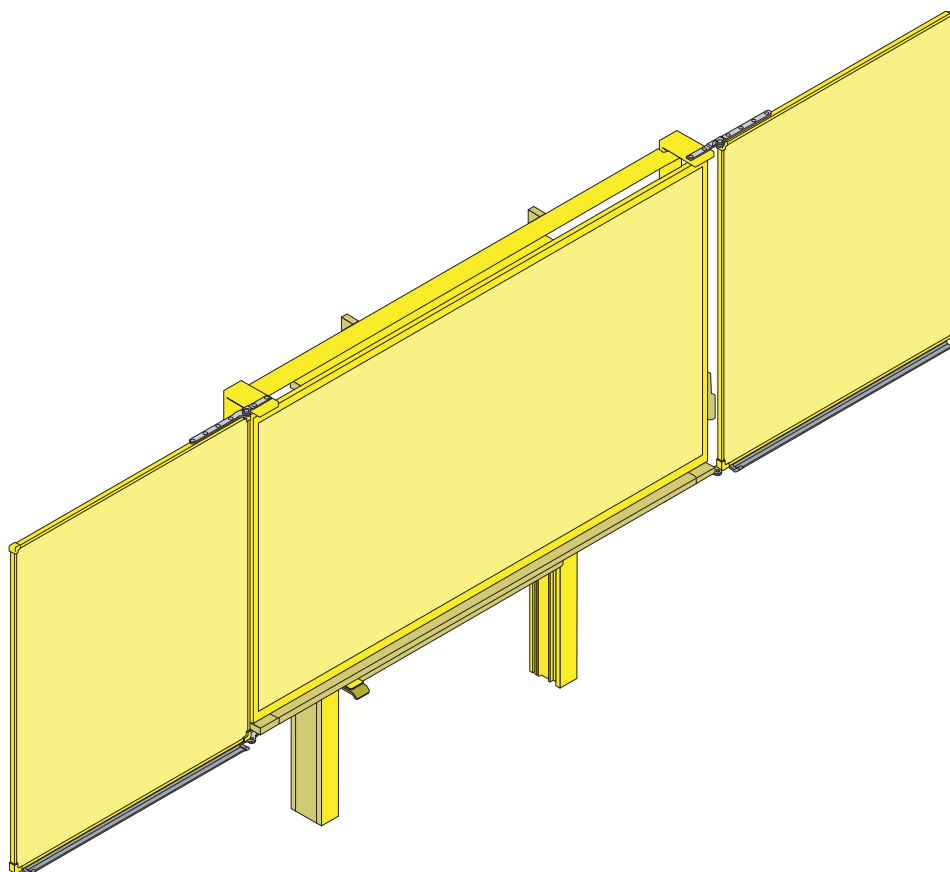




MONTAGEANLEITUNG: 70-377 V01 000919

MediaPilon-EL 1.4

Bestimmung:

Die vorliegende Höhenverstellung ist ausschließlich für die Nutzung in geschlossenen Räumen konzipiert. Für nicht bestimmungsgemäße Nutzung wird keine Haftung übernommen.

Allgemeiner Hinweis:

Lesen Sie diese Anleitung vor Benutzung der Produkte sorgfältig und beachten Sie insbesondere auch die Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachlesen auf bzw. geben Sie diese an andere Benutzer weiter.

Allgemeiner Sicherheitshinweis:

In dieser Anleitung verwenden wir folgende Symbole und Hinweise:

 **Wichtig!** Bei diesem Symbol handelt es sich um einen wichtigen Montagehinweis.

 **Achtung!** Bei diesem Symbol handelt es sich um einen sehr wichtigen Hinweis.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS: 70-377 V01 000919

MediaPilon-EL 1.4

Intended use:

The current height adjustment mechanism is intended exclusively for use in closed premises. No liability will be assumed for any use other than that intended.

General note:

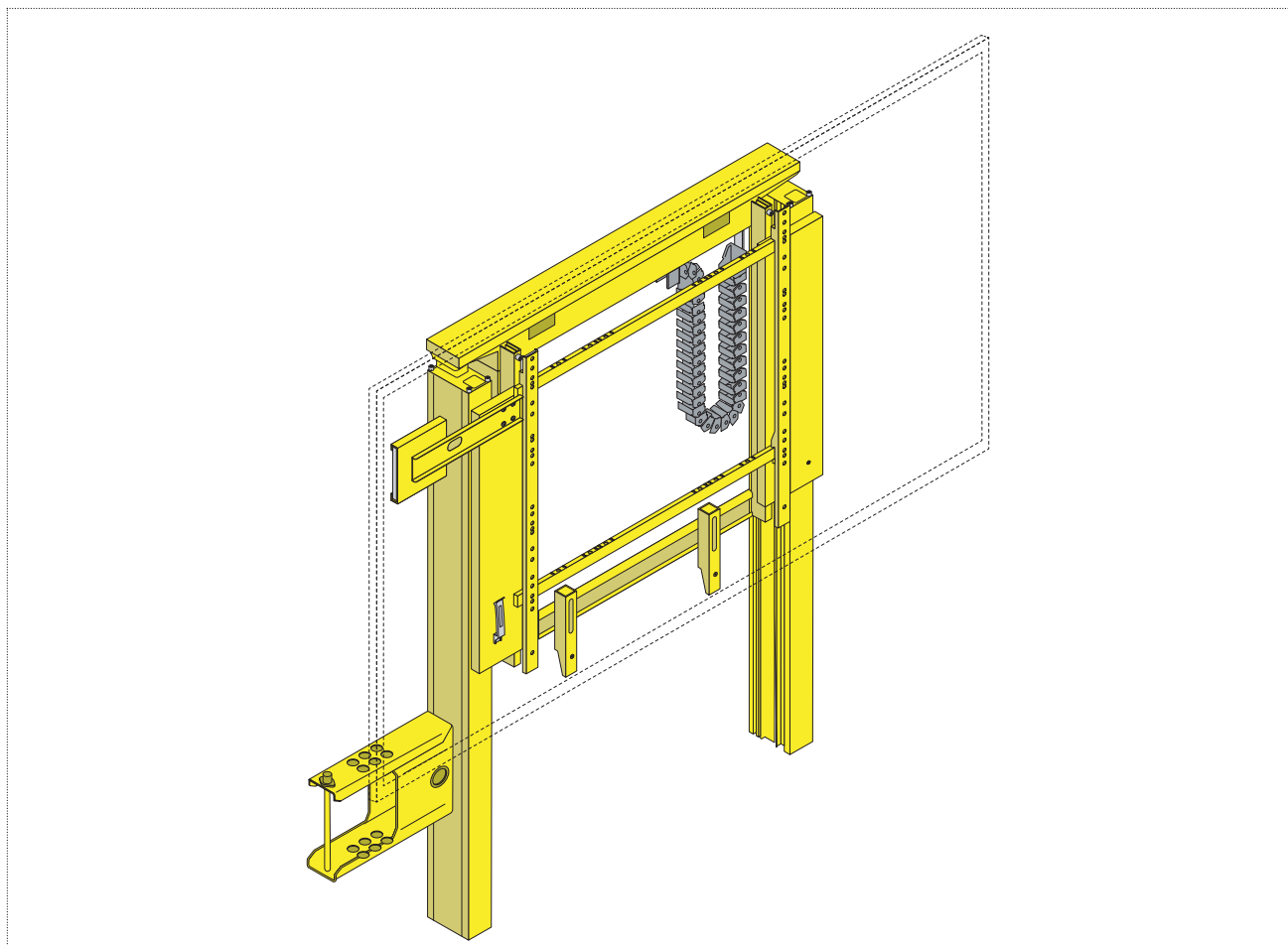
Before using the products, read these Instructions carefully and pay special attention to the safety instructions. Keep these Instructions for future consultation and communicate them to other users.

General note on safety:

The following symbols and notes are used in these Instructions:

 **Important!** This symbol indicates an important assembly note.

 **Caution!** This symbol indicates a very important note.



Im Internet:

Diese Anleitung wird Ihnen auch online als Download bereitgestellt über den in der Kopfleiste angegebenen Link.

Lieferumfang:

Die Produkte werden teilmontiert ausgeliefert.

Betrieb:

Beachten Sie die Hinweise auf den folgenden Seiten.

Fehlersuche und Service:

Bei eventuell auftretenden Fehlern wenden Sie sich bitte an den VS-Kundendienst: kundenservice@vs-moebel.de

Wartung und Reinigung:

Mehr dazu unter: vs.de/kataloge/reinigung/

Weitergabe und Entsorgung:

Bei Weitergabe des Produkts ist auch diese Anleitung zu übergeben. Für eine umweltfreundliche Entsorgung informieren Sie sich bitte bei Ihrer zuständigen Kommune. Die gekennzeichneten E-Komponenten dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Sie müssen von dem Möbel getrennt werden, bevor das Möbel der Entsorgung zugeführt wird.

Die Entsorgung erfolgt an zugelassenen Sammel- und Rücknahmestellen.



On the Web:

These Instructions are also available online for download via the link indicated at the top of the page.

Scope of delivery:

The products are supplied partially assembled.

Use:

Please take account of the notes on the following pages.

Faults and service:

If any faults occur, please contact the VS Customer Service: kundenservice@vs-moebel.de

Maintenance and cleaning:

For more information, go to: vs.de/kataloge/reinigung/en

Forwarding and Disposal:

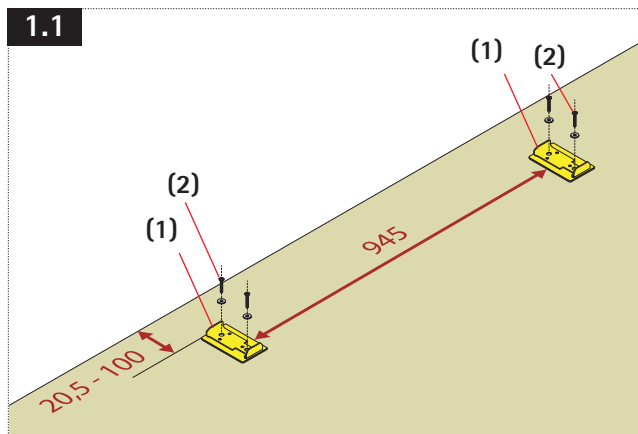
If the product is transferred to a new owner or user then it must be accompanied by these Instructions. Please contact your responsible local authority department regarding environmentally friendly disposal.

The indicated electric and electronic components must not be disposed of with the ordinary waste. They must be removed from the furniture unit before the unit is sent for disposal.

It must be disposed of at authorized collection and return points.

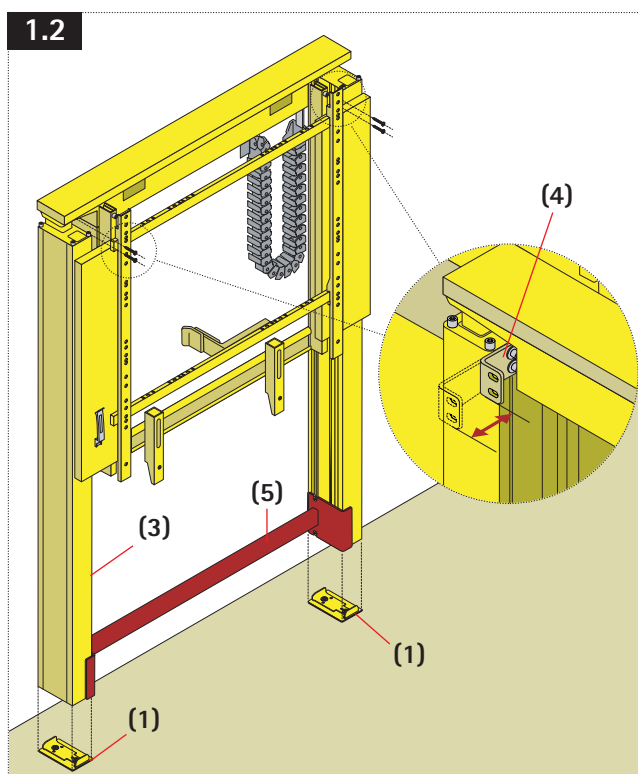


1. MediaPilon EL 71360 und 71361 MediaPilon EL 71360 and 71361



DE Bodenmontage: Befestigen Sie die beiden Bodenplatten (1) mit jeweils zwei Dübeln und Schrauben (2) mit Unterlegscheiben auf dem Boden. Der Wandabstand der Bodenplatten muss dabei mindestens 20,5 mm und maximal 100 mm betragen. Der Abstand zwischen den Bodenplatten beträgt 945 mm.

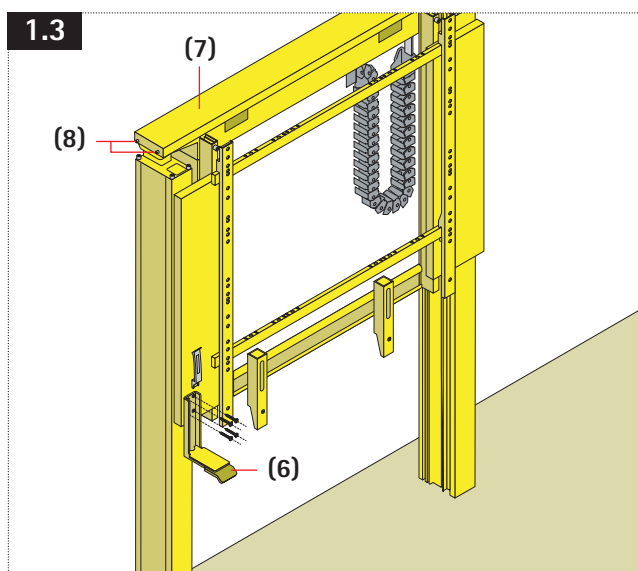
EN Floor mounting: Fix the two floor plates (1), each with two plugs and screws (2) and washers, to the floor. The distance of the floor plates to the wall must be at least 20.5 mm and no more than 100 mm. The distance between the floor plates is 945 mm.



DE Stellen Sie die Wandeinheit (3) auf die Bodenplatten (1) auf. Justieren Sie die beiden Wandabstandshalter (4) auf der Rückseite der Wandeinheit so, dass die Wandeinheit senkrecht steht. Fixieren Sie nun die komplette Einheit, indem Sie die beiden Wandabstandshalter mit jeweils zwei Dübeln und Schrauben an der Wand befestigen.

Entfernen Sie anschließend die Transportsicherung (5).

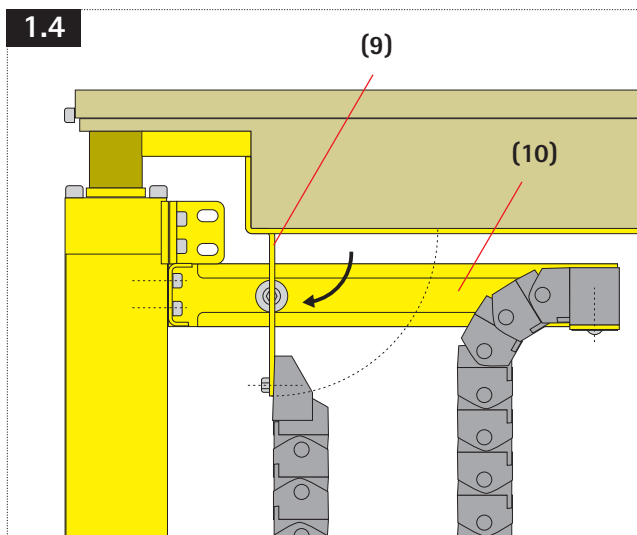
EN Place the wall unit (3) on the floor plates (1). Adjust the two wall spacers (4) on the back of the wall unit so that the wall unit is standing vertically. Now fix the complete unit by fastening the two wall spacers to the wall with two plugs and screws each. Then remove the transport protection (5).



DE Schließen Sie die Kabel an die bauseitige Verkabelung an. Montieren Sie den Handschalter (6) je nach Ausführung links oder rechts mit vier Schrauben (bei Modellen mit Flügeln siehe 2.4). Ziehen Sie gegebenenfalls Kabelüberlängen in die Kabelwanne (7) zurück. Öffnen Sie hierzu die Abdeckung der Kabelwanne, indem Sie die vier Schrauben (8) an den Stirnseiten des Deckels lösen.

EN Connect the cables to the building's cabling. Mount the handswitch (6) on the left or right depending on the variant using four screws (for models with wings, see 2.4). If necessary, pull any excess cable lengths back into the cable tray (7). To do this, open the cable tray cover by releasing the four screws (8) on the front sides of the cover.

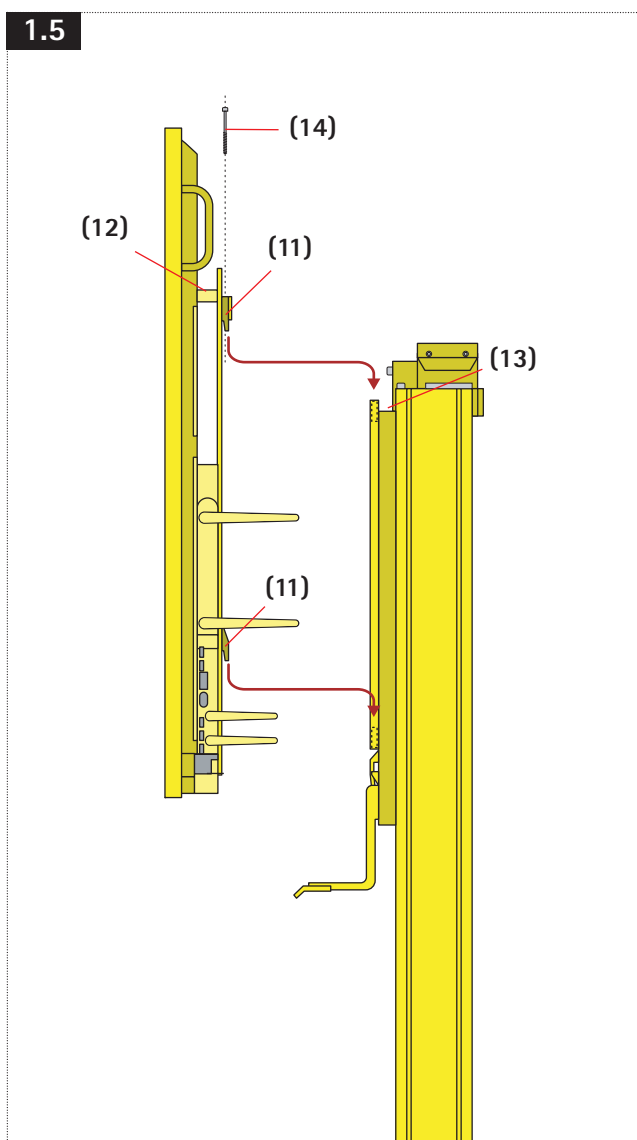
1.4



DE Kabelkette: Bei Bedarf kann die Kabelkette auch auf die andere Seite ummontiert werden. Biegen Sie hierzu die benötigte Lasche (9) aus der Kabelwanne heraus. Entfernen Sie die Kabelkettenhalter (10) sowie die Kabelkette und befestigen Sie beides spiegelverkehrt an der gegenüberliegenden Seite der Wandeinheit.

EN Cable chain: If necessary, the cable chain can also be moved over to the other side. To do this, bend the required plate (9) out from the cable tray. Remove the cable chain holders (10) and the cable chain and fix these in the inverse position on the opposite side of the wall unit.

1.5



DE Display: Montieren Sie die beiden Einhängerohre (11) an der Rückseite des Displays. Je nach Typ können Abstandshülsen (12) zwischen Display und Einhängerohren erforderlich sein. In diesem Fall sind die Abstandshülsen im Beipack enthalten. Hängen Sie anschließend das Display mit den Einhängerohren in den dafür vorgesehenen Rahmen (13) und montieren Sie die Aushängesicherung (14). Schließen Sie dann die Verkabelung des Displays an.

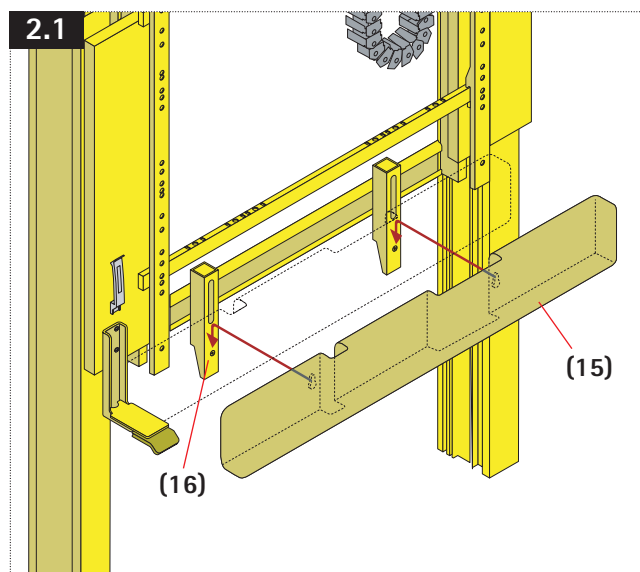
Wichtig! Soll weiteres optionales Zubehör wie z.B. eine Soundbar, Flügel, ein PC-Halter oder BlueRay-Brenner angebaut werden, so ist das Display erst zum Schluss anzubringen.

EN Display: Install the two suspension tubes (11) in the back of the display. Depending on the type, it may be necessary to insert distance pieces (12) between the display and the suspension tubes. In this case, the distance pieces are present in the accessories pack. Then insert the display with the suspension tubes in the provided frame (13) and install the anti-removal protection (14). Next, connect the cabling for the display.

Important! If any further accessories, such as a soundbar, wings, PC holder or BlueRay writer, are to be installed then the display must be fixed in position last.

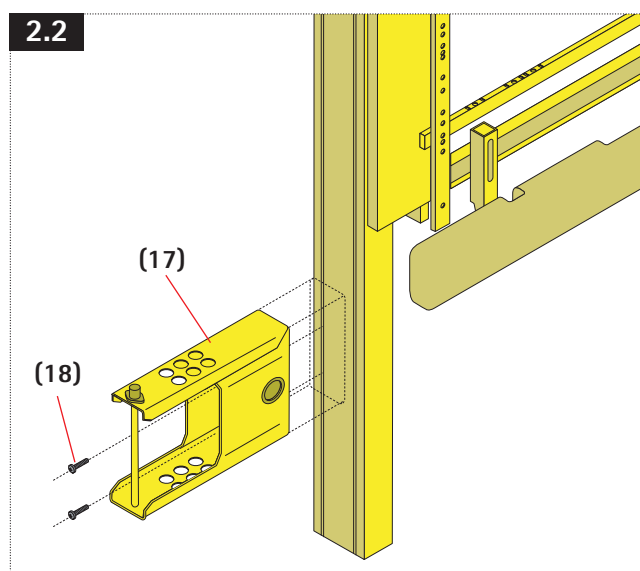
2. Montage von optionalem Zubehör 71360 und 71361

Installing optional accessories 71360 and 71361



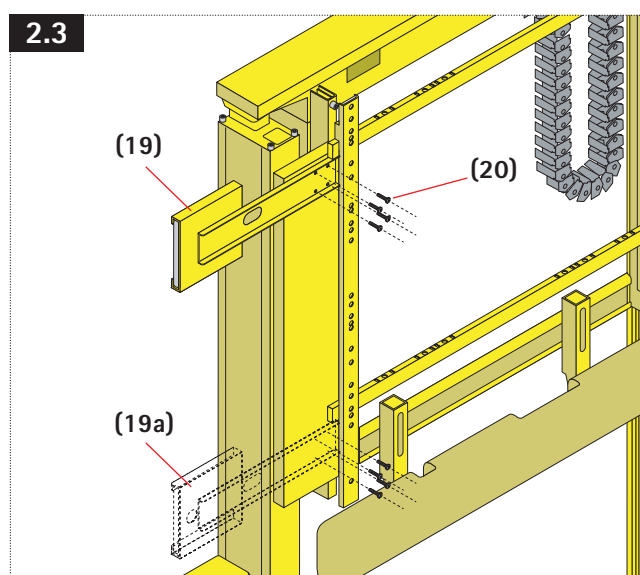
DE Soundbar: Hängen Sie die Soundbar (15) mit den Schlüssellöchern in die bereits vormontierten Schrauben (16) in der Halterung ein. Ziehen Sie die Muttern fest und verkabeln Sie die Soundbar.

EN Soundbar: Install the soundbar (15) with the keyholes in the premounted screws (16) in the holder. Tighten the nuts and connect the soundbar cables.



DE Halterung für Mini-PC: Befestigen Sie den PC-Halter (17) mit zwei Schrauben (18) an der hinteren Führungsnut des linken oder rechten Pylons.

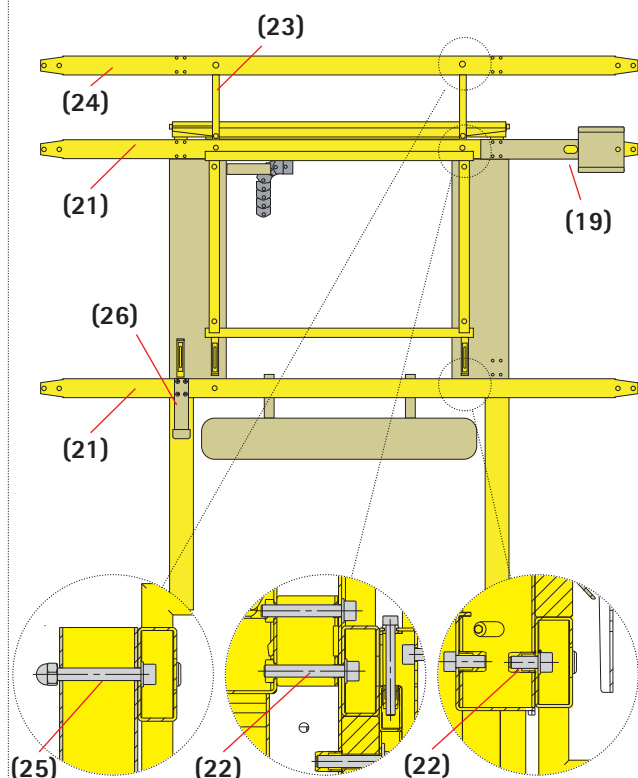
EN Holder for mini-PC: Using two screws (18), fix the PC holder (17) at the rear guide groove of the left or right pylon.



DE Halterung für DVD-Brenner: Befestigen Sie die Halterung für DVD-Brenner (19) mit vier Schrauben (20) an der Höhenverstellung der rechten oder linken Blende. Bei Modellen mit 65"- oder 70"-Display erfolgt das in der unteren Position (19a), bei allen anderen Größen in der oberen (bei Modellen mit Flügel siehe 2.4).

EN Holder for DVD writer: Use four screws (20) to fix the holder for the DVD writer (19) to the height adjustment mechanism for the right or left screen. In the case of models with 65" or 70" display, this is done in the lower position (19a); for all other models, it is done in the upper position (for models with wings, see 2.4).

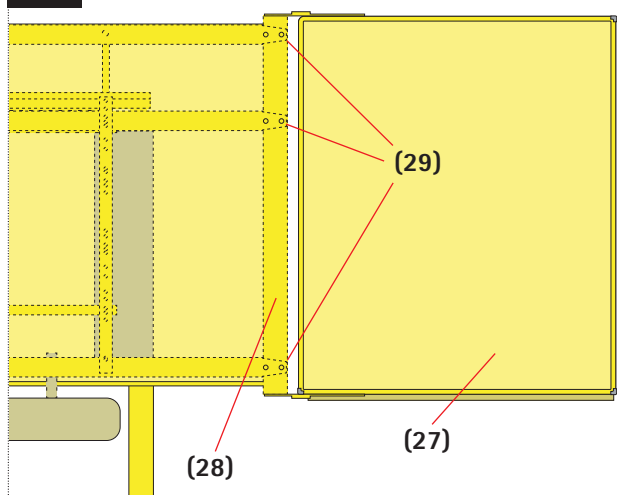
2.4



DE Flügel: Montieren Sie zwei Quertäger (21) mit je zwei Schrauben (22) an den beiden senkrechten Profilstreben (23) der Wandeinheit. Bei einem 86"-Display bringen Sie einen zusätzlichen Querträger (24) mit zwei Schrauben und Muttern (25) ganz oben an den Profilstreben an. Bei Varianten mit Blu-ray-Brenner befestigen Sie die Halterung (19) mit vier Schrauben von vorne am Querträger (21). Montieren Sie dann den Handschalter (26) entweder rechts oder links an den unteren Querträger und hängen Sie anschließend das Display ein wie unter 1.5 beschrieben.

EN Wings: Using two screws (22) each, install the two cross-pieces (21) to the two vertical profile struts (23) of the wall unit. In the case of an 86" display, install an additional cross-piece (24) at the very top of the profile struts using two nuts and bolts (25). In variants with Blu-ray writer, fix the holder (19) from the front to the cross-piece (21) using four screws. Then install the handswitch (26) on either the right or left on the lower cross-piece and then insert the display as described in 1.5.

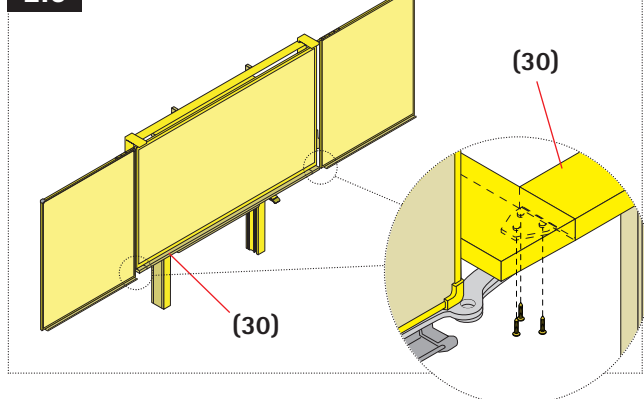
2.5



DE Befestigen Sie die Flügel (27) mit den vormontierten Rohren (28) mittels Schrauben und Muttern (29) an den Querträgern.

EN Fix the wings (27) with the pre-assembled tubes (28) to the cross-pieces using bolts and nuts (29).

2.6

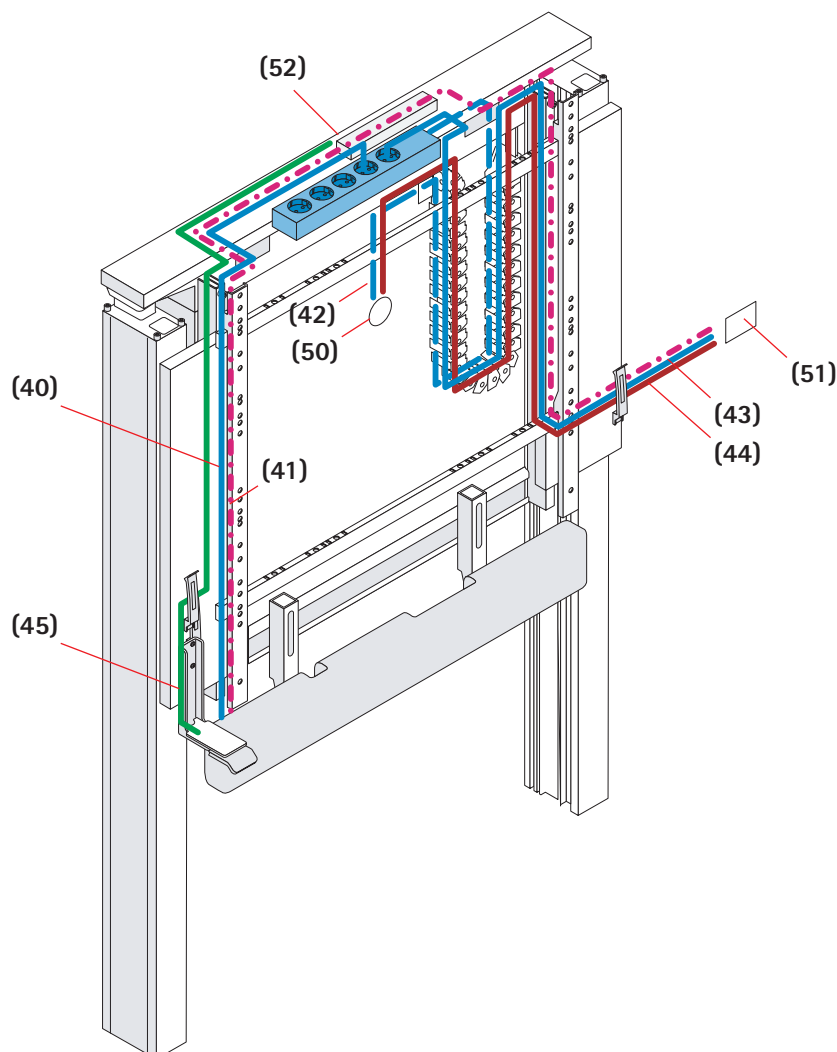


DE Bringen Sie dann das Anschlagrohr (30) mit jeweils drei Schrauben von unten an die Rohre des rechten und linken Flügels an.

EN Then attach the stop tube (30) from underneath to the tubes of the right and left wing using three screws in each case.

3. Verkabelung 71360 und 71361 Cabling 71360 und 71361

3.1



DE Je nach Ausführung und optionalem Zubehör kann die Verkabelung sehr unterschiedlich ausgeführt sein. Die Darstellung oben dient nur als Beispiel.

EN The nature of the cabling may be very different depending on the variant and optional accessories. The presentation above serves only as an example.

- (40) Stromkabel Soundbar
- (41) Signalkabel Soundbar
- (42) Stromkabel Mehrfachsteckdose
- (43) Stromkabel Display
- (44) Signalkabel Display
- (45) Steuerkabel Handschalter

- (40) Power cable for soundbar
- (41) Signal cable for soundbar
- (42) Power cable for multiple socket
- (43) Power cable for display
- (44) Signal cable for display
- (45) Control cable for handswitch

- (50) Wandanschluss (Strom und Signal)
- (51) Anschluss Display (Strom und Signal)
- (52) Steuereinheit

- (50) Wall connection (power and signal)
- (51) Connection for display (power and signal)
- (52) Control unit

